

Regla y normanan internacional pa rindi respet na nos himno nacional

ORANJESTAD - Tin tratado nacional y internacional cu ta regla e uzo di e himno nacional. P'esei mester tene na cuenta cierto regla ora ta toca, canta of scucha e Himno Nacional. Ata aki algun di e custumber y reglanan cu mester respeta.

Con ta Canta Himno

Lantapara, carapa e bandera, keda para keto y cu respet mientras ta toca of canta himno, incluyendo esun di e pais bishitante. Memorisa e palabranan y canta bo propio himno cu respet y cu aprecio. Canta e palabranan correctamente y den e secuencia correcto. Canta himno di un pais stranhero ta opcional.

No ta permiti pa cambia palabra, ni ritmo, ni melodia di un himno.

E himno 'Aruba Dushi Tera' ta skirbi den un compas di ¾, un wals modera, cu mester canta na un manera mahestuoso y respetuoso.

No huma, ni bebe, ni cou bals, ni cana, ni papia, ni baila, ni yanga, ora ta canta un himno. Ora di canta himno, mester canta tur tres couplet. Si ta toca e himno instrumental, anto ta permiti pa toca un solo couplet, mas e refran. Den e acto protocolario y mesun persona, grupo of orkesta cu ta canta e himno na apertura di e programa, mester canta e of toca e na clausura di e programa.

Con un Persona ta Scucha Himno

Na prome lugar na momento cu anuncia e himno tur hende

homber, hende muhe y mucha ta lanta para. Hende homber ta botona of sera su flus y si e tin sombre of pechi bisti, e ta kita esakinan. Hende muhe por keda cu nan sombre bisti. No ta permiti baila ni move riba ritmo di un himno.

Hende homber, muhe y mucha ta scucha un himno cu nan mannan colga na cada banda di nan curpa. E man no mag ta crusa, tampoco tras di lomba, pero na cada banda di bo curpa of sea den forma di guardia.

Tambe bo por pone man drechi na curason como muestra di sintimento patriotico. Bo wowonan bo ta fiha stret bo dilanti cu bo cara na laira y no ta canta e himno moviendo bo cabes. Tambe bo por fiha bo bista ariba e bandera si e t'e, of ariba e persona cu ta cantando e himno, of ariba e persona principal para bo dilanti ariba e escenario. Despues cu e himno termina, normalmente no ta aplaudi esaki, bo mester keda mantene e respet.

Ki Ora ta Toca Himno

Himno ta algo sagrado y grandi y ta pesei e merece su debido respet y ta toca e na ceremonia special. Nos himno ta parti di nos curason y pesei nos mester proteha e, defende y stima e.

No ta permiti pa uza parti di himno pa compone of canta otro cantica. No ta permiti pa toca himno pa entretene pa placer, ni

publico, ni oyente, ni televidente. Ta permiti pa toca of canta himno solamente na apertura y clausura di un programa of na un encuentro deportivo.

Ta permiti pa toca himno na inicio di e prome programa di radio of television mainta tempran pa 6'or di mainta, merdia pa 12'or, 6'or di atardi y na ciere di e ultimo programa di dia.

Di e forma aki tur miembro di e comunidad aki y tur esnan cu ta biba riba e pais ei ta haya pleno oportunidad pa siña canta y aprecia e himno nacional.

No obstante e regla y restriccionnan menciona akiriba, ta permiti pa canta himno como muestra di solidaridad, na momento 'difícil' di emocion. Mester toca himno nacional di e pais di e huespetnan special prome, sigui pa himno di e pais anfitrión.

Aruba Dushi Tera

Aruba patria aprecia
nos cuna venera
chikito y simpel bo por ta
pero si respeta.

Refran:

O, Aruba, dushi tera
nos baranca tan stima
nos amor p'abo t'asina grandi
cu n'tin nada pa kibre (bis)

Bo playanan tan admira
cu palma tu dorna
bo escudo y bandera ta
orgullo di nos tur!

Refran

Grandeza di bo pueblo ta
su gran cordialidad
cu Dios por guia y conserva
su amor pa libertad!

Refran

Compone y Aregla pa: Juan Chabaya 'Padu' Lampe
Rufo Wever (q.e.p.d.)
Cooperacion di: Hubert 'Lio' Booi



*Nos ta desea Pueblo di Aruba un
feliz Dia di Himno y Bandera*



Aruba patria aprecia
nos cuna venera
chikito y simpel bo por ta
pero si respeta.

Refran:
O, Aruba, dushi tera
nos baranca tan stima
nos amor p'abo t'asina grandi
cu'n tin nada pa kibre (2x)

Bo playanan tan admira
cu palma tur dorna
bo escudo y bandera ta
orgullo di nos tur!

Refran

Grandeza di bo pueblo ta
su gran cordialidad
cu Dios por guia y conserva
su amor pa libertad!

Refran